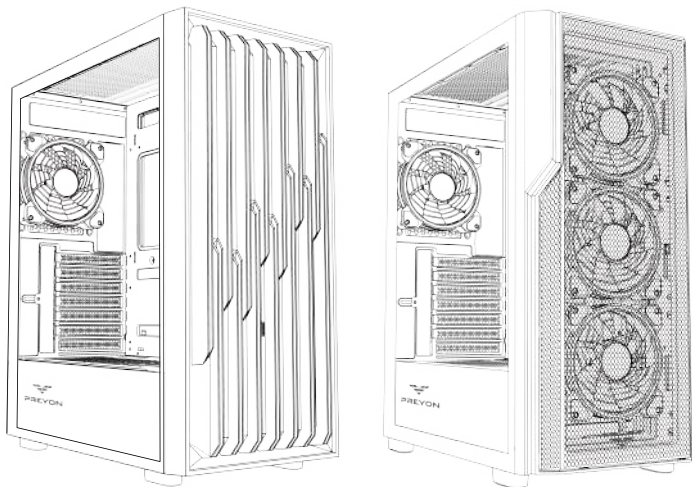




NEST AERO/QUARRY GAMING HOUSING

English / Polski / Français / Český / Español / Eesti
Italiano / Lietuvių / Latviski / Română / Slovenský / Deutsch

**OPERATING MANUAL
GAMING HOUSING NEST AERO/NEST QUARRY**

**INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA
GAMING HOUSING NEST AERO/NEST QUARRY**

**MANUEL D'UTILISATION
GAMING HOUSING NEST AERO/NEST QUARRY**

**NÁVOD K POUŽITÍ
GAMING HOUSING NEST AERO/NEST QUARRY**

**INSTRUCCIONES DE USUARIO
GAMING HOUSING NEST AERO/NEST QUARRY**

**KASUTUSJUHEND
GAMING HOUSING NEST AERO/NEST QUARRY**

**ISTRUZIONI PER L'USO
GAMING HOUSING NEST AERO/NEST QUARRY**

**NAUDOJIMO INSTRUKCIJA
GAMING HOUSING NEST AERO/NEST QUARRY**

**LIETOŠANAS INSTRUKCIJA
GAMING HOUSING NEST AERO/NEST QUARRY**

**INSTRUCȚIUNI DE FOLOSIRE
GAMING HOUSING NEST AERO/NEST QUARRY**

**NÁVOD NA POUŽITIE
GAMING HOUSING NEST AERO/NEST QUARRY**

**GEBRAUCHSANWEISUNG
GAMING HOUSING NEST AERO/NEST QUARRY**

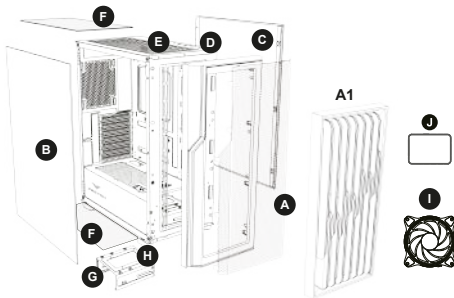
CONTENTS

Case Features	4
Accessory Packet Contents	5
-	
I/O Ports	6
Removal of Panels	7
Motherboard Installation	9
Power Supply Installation	10
HDD/SSD Installation	11
2,5" SSD Installation	12
Top Fan Installation	13
Liquid Cooling Installation	14
ARGB Fan Controller	15

1. Case Features

EN 1. Case Features

- A, A1 Meshed Front Panel
- B Left Side Tempered Glass Panel
- C Right Side Panel
- D Power + Reset Button
- E I/O Ports
- F Dust Filters
- G 2.5" SSD Drive Bay
- H 3.5" HDD Drive Cage
- I 4 x ARGB cooling fan
- J ARGB Fan controller



PL 1. Cechy obudowy

- A, A1 Panel przedni z siatki
- B Paneau lateral gauche en verre trempé
- C Prawy panel boczny
- D Przycisk Power + Reset
- E Porty I/O
- F Filtry przeciwkurzowe
- G Wnęka na dysk SSD 2,5"
- H Wnęka na dysk twarde 3,5"
- I 4 x ARGB wentylator
- J Kontroler wentylatora ARGB

FR 1. Caractéristiques du boîtier

- A, A1 Panneau avant en mailles
- B Panneau latéral gauche en verre trempé
- C Panneau latéral droit
- D Bouton d'alimentation + réinitialisation
- E Ports E/S
- F Filtres à poussière
- G Baie SSD 2,5"
- H Baie pour disque dur 3,5"
- I 4 x ARGB ventilateur
- J Contrôleur de ventilateur ARGB

IT 1. Caratteristiche del caso

- A, A1 Pannello frontale in rete
- B Pannello laterale sinistro in vetro temperato
- C Pannello laterale destro
- D Tasto di accensione e reset
- E Porte I/O
- F Filtri antipolvere
- G Slot per il disco SSD 2,5"
- H Slot per il disco rigido 3,5"
- I 4 x ARGB ventilatore
- J Controller ventole ARGB

SK 1. Vlastnosti puzdra

- A, A1 Predný panel z sieťoviny
- B Panel z tvrdeného skla, ľavá strana
- C Právý bočný panel
- D Tlačidlo napájania a reštartu
- E I/O porty
- F Prachové filtre
- G Rámik na 2,5" SSD disk
- H Kapsa na pevný disk 3,5"
- I 4 x ARGB ventilátor
- J Krmičnik ventilátorja ARGB

CS 1. Vlastnosti pouzdra

- A, A1 Sítovaný čelní panel
- B Levý panel z kaleného skla
- C Právý boční panel
- D Tlačítko zapnutí a restartu
- E I/O porty
- F Prachové filtry
- G Pozice pro 2,5" SSD disk
- H Rámik na 3,5" HDD disk
- I 4 x ARGB větrák
- J Ovladač ventilátoru ARGB

LT 1. Korpuso ypatybės

- A, A1 Tinklinio priekinis skydas
- B Kairys šoninis grūdinto skydas
- C Dešinys šoninis skydas
- D Mygtukas paleisti + perkrauti
- E I/O prievadai
- F Dulkių filtrai
- G 2,5 colio SSD lizdas
- H 3,5 colio HDD lizdas
- I 4 x ARGB Aušintuvas
- J ARGB ventilatoriaus valdiklis

DE 1. Merkmale des Gehäuses

- A, A1 Frontblende aus Mesh
- B Linkes Seitenteil aus Temperedglas
- C Rechtes Seitenteil
- D Power + Reset-Taste
- E E/A-Anschlüsse
- F Staubfilter
- G Einschub für 2,5"-SSD
- H Einschub für 3,5"-Festplatte
- I 4 x ARGB Lüfter
- J ARGB Lüfter-Controller

ES 1. Características del maletín

- A, A1 Panel frontal de rejilla
- B Panel de vidrio templado, lado izquierdo
- C Panel lateral derecho
- D Botón Power + Reset
- E Puertos de E/S
- F Filtros antipolvo
- G Ranura para el disco SSD 2,5"
- H Ranura para el disco duro 3,5"
- I 4 x ARGB ventilador
- J Controlador de ventilador ARGB

LV 1. Korpusa iezīmes

- A, A1 priekšējais panelis no režģa
- B panelis kreisajā pusē no rūdīta stikla
- C labais sānu panelis
- D pogas "Power" + "Reset"
- E levades/izvades porti
- F putekļu filtri
- G niša SSD 2,5" diskam
- H niša SSD 3,5" diskam
- I 4 x ARGB ventilators
- J ARGB ventilatora kontrolieris

ET 1. Juhtumi omadused

- A, A1 Võrgust esipaneel
- B Vasak karastatud klaasist külpaneel
- C Parem külpaneel
- D Toite + reset-nupp
- E I/O pordid
- F Tolmufiltrid
- G 2,5" SSD pesa
- H 3,5" kõvakettasahtel
- I 4 x ARGB jahutusventilaator
- J ARGB ventilaatori kontroll

RO 1. Caracteristici ale carcasei

- A, A1 Panou frontal din plasă
- B Panou din sticlă securizată pe partea stângă
- C Panoul lateral pe partea dreaptă
- D Buton Pornire + Resetare
- E Porturi I/O
- F Filtr de praf
- G Nișă pentru discul SSD 2,5"
- H Nișă pentru hard disk 3,5"
- I 4 x ARGB ventilator de răcire
- J Controler ventilator ARGB

2. Accessory Packet Content

1. Add-On Card Screws
2. Motherboard Stand-off
3. Motherboard stand-off tool
4. Motherboard screws + 2.5 SSD screws
5. HDD Slide Screws
6. HDD screws
7. HDD Rubber Washer
8. Thumb Screw

2. Zawartość pakietu akcesoriów

1. Śruby do kart rozszerzeń
2. Dystans do płyty głównej
3. Klucz do dystansów płyty głównej
4. Śruby do płyty głównej
+ Śruby do dysków SSD/HDD 2,5 cala
5. Śruby do szyn montażowych HDD
6. Śruby do dysków HDD 3,5 cala
7. Gumowa podkładka pod HDD
8. Śruba radełkowana

2. Contenu du paquet d'accessoires

1. Vis pour cartes d'extension
2. Entretoise de carte mère
3. Outil d'entretoise de carte mère
4. Vis pour carte mère
+ Vis pour SSD/HDD 2,5 pouces
5. Vis de glissière de disque dur (HDD)
6. Vis pour disque dur (HDD) 3,5 pouces
7. Rondelle en caoutchouc pour disque dur (HDD)
8. Vis moletée

2. Obsah balíčku příslušenství

1. Šrouby pro přídatné karty
2. Sloupek pro základní desku (distanční sloupek)
3. Nástroj pro distanční sloupky základní desky
4. Šrouby pro základní desku
+ Šrouby pro 2,5" SSD/HDD
5. Šrouby pro saně HDD
6. Šrouby pro 3,5" HDD
7. Gumová podložka pro HDD
8. Křídlový šroub

2. Contenido del paquete de accesorios

1. Tornillos para tarjetas de expansión
2. Separador de placa base
3. Herramienta para separadores de placa base
4. Tornillos para placa base
+ Tornillos para SSD/HDD de 2,5 pulgadas
5. Tornillos para guías deslizantes de disco duro (HDD)
6. Tornillos para disco duro (HDD) de 3,5 pulgadas
7. Arandela de goma para disco duro (HDD)
8. Kídlavý šroub

2. Tarvikute pakendi sisu

1. Lisakaardi kruvid
2. Emplaadi tugipost
3. Emplaadi tugikruvi tööriist
4. Emplaadi kruvid + 2,5-tollised SSD/HDD kruvid
5. Kõvaketta (HDD) liugkruvid
6. 3,5-tollised kõvaketta (HDD) kruvid
7. Kõvaketta (HDD) kummist seib
8. Põidakruvi

2. Contenuto del pacchetto accessori

1. Viti per schede di espansione
2. Distanziale scheda madre
3. Strumento per i distanziali della scheda madre
4. Viti per scheda madre
+ Viti per SSD/HDD da 2,5 pollici
5. Viti per slitte HDD
6. Viti per HDD da 3,5 pollici
7. Rondella in gomma per HDD
8. Vite a testa zigrinata

2. Accessory Packet Contents

 x6 Add-On Card Screws	 x3 Motherboard Stand-Off	 x1 Motherboard stand-off tool	 x23 Motherboard Screws + 2.5 SSD/HDD Screws
 x1 HDD Slide Screws	 x4 3.5 HDD Screws	 x1 HDD Rubber Washer	 x1 Thumb Screw

2. Priedų paketo turinys

1. Plėtos plokščių varžtai
2. Pagrindinės plokštės atrama
3. Pagrindinės plokštės atramos įrankis
4. Pagrindinės plokštės varžtai
+ 2,5 colių SSD/HDD varžtai
5. HDD slankiojimo varžtai
6. 3,5 colių HDD varžtai
7. HDD guminė poveržlė
8. Ranka priveržiamas varžtas

2. Piederumu iepakojuma saturs

1. Papildkartes skrūves
2. Pamatlplates balsts
3. Mātesplates statņu rīks
4. Pamatlplates skrūves
+ 2,5 collu SSD/HDD skrūves
5. HDD slaidu skrūves
6. 3,5 collu HDD skrūves
7. HDD gumijas paplākšne
8. Iekša skrūve

2. Conținutul pachetului de accesorii

1. Șuruburi pentru plăci de extensie
2. Distanțier placă de bază
3. Instrument pentru distanțierele plăcii de bază
4. Șuruburi placă de bază
+ Șuruburi SSD/HDD de 2,5 inch
5. Șuruburi pentru sine HDD
6. Șuruburi pentru HDD de 3,5 inch
7. Șaibă de cauciuc pentru HDD
8. Șurub cu cap moletat

2. Obsah balíčky příslušenstva

1. Skrutky pre prídatné karty
2. Stojanček základnej dosky
3. Nástroj na distančné stĺpiky základnej dosky
4. Skrutky pre základnú dosku
+ Skrutky pre 2,5" SSD/HDD
5. Skrutky pre posuvné disky HDD
6. Skrutky pre 3,5" HDD
7. Gumená podložka pre HDD
8. Křídlavá skrutka

2. Inhalt des Zubehörpakets

1. Schrauben für Erweiterungskarten
2. Abstandshalter für Mainboard
3. Montagewerkzeug für Mainboard-Abstandshalter
4. Mainboard-Schrauben
+ 2,5-Zoll-SSD-/HDD-Schrauben
5. HDD-Gleitschrauben
(Schrauben für Festplatten Schlitten)
6. 3,5-Zoll-HDD-Schrauben
7. Gummiunterlegscheibe für HDD
8. Rändelschraube

3. I/O Ports

EN

3. I/O Ports

1. USB Type C
2. USB 3.0 x2
3. USB 2.0 x1
4. HD Audio
5. LED (press) / Reset (hold)
6. Power Switch

PL

3. Porty wejścia i wyjścia

1. USB Typ C
2. USB 3.0 x2
3. USB 2.0 x1
4. HD Audio
5. LED (naciśnij) / Reset (przytrzymaj)
6. Przycisk zasilania

FR

3. Ports E/S

1. USB Type C
2. USB 3.0 x2
3. USB 2.0 x1
4. Audio HD
5. LED (appuyer) / Réinitialiser (maintenir)
6. Bouton d'alimentation

CS

3. I/O porty

1. USB Type C
2. USB 3.0 x2
3. USB 2.0 x1
4. HD Audio
5. LED (stisknout) / Reset (podržet)
6. Vypínač napájení

ES

3. Puertos de E/S

1. USB Tipo C
2. USB 3.0 x2
3. USB 2.0 x1
4. Audio HD
5. LED (pulsar) / Reiniciar (mantener)
6. Interruptor de encendido

ET

3. I/O-pordid

1. USB Type C
2. USB 3.0 x2
3. USB 2.0 x1
4. HD Audio
5. LED (pulsar) / Lähtesta (hoia all)
6. Toiteklüpli

IT

3. Porte I/O

1. USB Tipo C
2. USB 3.0 x2
3. USB 2.0 x1
4. Audio HD
5. LED (premi) / Reset (tieni premuto)
6. Interruttore di alimentazione

LT

3. Įvesties / išvesties prievadai

1. USB Type C
2. USB 3.0 x2
3. USB 2.0 x1
4. HD Audio
5. LED (paspausti) / Atstatyti (laikyti)
6. Maitinimo jungiklis

LV

3. I/O porti

1. USB Type C
2. USB 3.0 x2
3. USB 2.0 x1
4. HD Audio
5. LED (spiest) / Atiestatīt (turēt)
6. Barošanas slēdzis

SK

3. I/O porty

1. USB Type C
2. USB 3.0 x2
3. USB 2.0 x1
4. HD Audio
5. LED (přitiskněte) / Nastaví (držte)
6. Vypínač napájení

DE

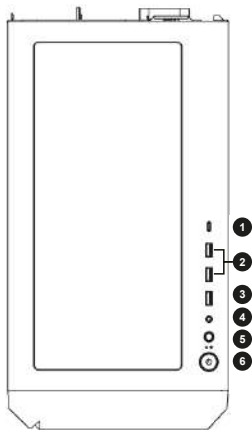
3. E/A-Anschlüsse

1. USB Typ C
2. USB 3.0 x2
3. USB 2.0 x1
4. HD Audio
5. LED (drücken) / Reset (halten)
6. Netzschalter

RO

3. Porturi I/O

1. USB Tip C
2. USB 3.0 x2
3. USB 2.0 x1
4. HD Audio
5. LED (apăsăți) / Resetare (țineți apăsat)
6. Comutator de alimentare



4. Removal of Panels

Front Panel

Find the front-panel cut-out. Firmly stabilize the chassis with one hand. Apply a gradual pulling force with your other hand (using the cut-out).

Side Glass Panel Removal

Locate the top edge of the glass panel. Gently pull the top of the panel outwards to unlatch it and swing it open. While the panel is open, lift it upwards. This action disengages the two pegs (or inserts) from their corresponding slots at the bottom of the chassis. Once the bottom pegs are clear, carefully pull the entire glass panel away from the chassis.

Tips: Handle the glass panel with care to prevent dropping or damaging it. Place the removed panel in a safe spot where it won't be scratched or broken.

Side Panel

Locate and unscrew the two thumbscrews at the rear of the chassis. Slide the panel backward and then lift it off.

Left Side Panel



Right Side Tempered Glass



4. Demontaż paneli

Panel przedni

Znajdź wycięcie w przednim panelu. Mocno ustabilizuj obudowę jedną ręką. Drugą ręką (używając wycięcia) zastosuj stopniową siłę ciągnącą.

Boczny Panel z Szyby

Zlokalizuj górną krawędź szklanego panelu. Delikatnie pociągnij górną część panelu na zewnątrz, aby go odblokować i otworzyć. Gdy panel jest otwarty, podnieś go do góry. Ta czynność spowoduje wysunięcie dwóch bolców (lub wkładek) z ich odpowiednich gniazd na dole obudowy. Gdy dolne bolce zostaną zwolnione, ostrożnie odciągnij cały szklany panel od obudowy.

Wskazówki: Ostrożnie obchodź się ze szklanym panelem, aby zapobiec jego upuszczeniu lub uszkodzeniu. Umieść zdjęty panel w bezpiecznym miejscu, gdzie nie zostanie porysowany ani rozbity.

Panel Boczny

Zlokalizuj i odkręć dwie śruby radełkowane z tyłu obudowy. Przesuń panel do tyłu, a następnie zdejmij go.

4. Retrait des Panneaux

Panneau Avant

Trouvez la découpe du panneau avant. Stabilisez fermement le châssis d'une main. Appliquez une force de traction progressive avec votre autre main (en utilisant la découpe).

Panneau Latéral en Verre Localisez le bord supérieur du panneau de verre. Tirez doucement le haut du panneau vers l'extérieur pour le déverrouiller et le faire basculer. Pendant que le panneau est ouvert, soulevez-le vers le haut. Cette action désengage les deux chevilles (ou inserts) de leurs fentes correspondantes au bas du châssis. Une fois que les chevilles inférieures sont dégagées, retirez soigneusement tout le panneau de verre du châssis.

Conseils: Manipulez le panneau de verre avec précaution pour éviter de le faire tomber ou de l'endommager. Placez le panneau retiré dans un endroit sûr où il ne sera pas rayé ou cassé.

Panneau Latéral

Localisez et dévissez les deux vis moletées à l'arrière du châssis. Faites glisser le panneau vers l'arrière, puis soulevez-le.

4. Removal of Panels

4. Demontáž panelů

Přední panel

Najděte výřez předního panelu. Jednou rukou pevně stabilizujte šasi. Druhou rukou (pomocí výřezu) aplikujte postupnou tažnou sílu.

Boční skleněný panel Najděte horní okraj skleněného panelu. Jemně zatáhnete za horní část panelu směrem ven, abyste jej uvolnili a otevřeli. Zatímco je panel otevřený, zvedněte jej nahoru. Tímto úkonem se uvolní dva kolíky (nebo vložky) z jejich odpovídajících drážek na spodní straně šasi. Jakmile jsou spodní kolíky volné, opatrně vytáhněte celý skleněný panel od šasi.

Tipy: Se skleněným panelem zacházejte opatrně, abyste zabránili jeho pádu nebo poškození. Odstraněný panel umístěte na bezpečné místo, kde se nepoškrábe ani nerozbije.

Boční panel

Najděte a odšroubujte dva rýhované šrouby v zadní části šasi. Posuňte panel dozadu a poté jej zvedněte.

4. Extracción de Paneles

Panel Frontal

Encuentre el recorte del panel frontal. Estabilice firmemente el chasis con una mano. Aplique una fuerza de tracción gradual con la otra mano (usando el recorte).

Panel Lateral de Cristal

Localice el borde superior del panel de cristal. Tire suavemente de la parte superior del panel hacia afuera para desengancharlo y abrirlo. Mientras el panel esté abierto, levántelo hacia arriba. Esta acción desengancha las dos clavijas (o insertos) de sus ranuras correspondientes en la parte inferior del chasis. Una vez que las clavijas inferiores estén libres, tire cuidadosamente de todo el panel de cristal para separarlo del chasis.

Consejos: Manipule el panel de cristal con cuidado para evitar que se caiga o se dañe. Coloque el panel retirado en un lugar seguro donde no se raye ni se rompa.

Panel Lateral

Localice y desatorille los dos tornillos moleteados en la parte trasera del chasis. Deslice el panel hacia atrás y luego levante lo.

4. Removal of Panels

LV

4. Paneļu noņemšana

Priekšējais panelis

Atrodiet priekšējā paneļa izgriezumu. Stingri stabilizējiet šasiju ar vienu roku. Ar otru roku (izmantojot izgriezumu) pakāpeniski velciet.

Sānu stikla panelis

Atrodiet stikla paneļa augšējo malu. Viegli velciet paneļa augšdaļu uz āru, lai to atvērtu un atvērtu. Kamēr panelis ir atvērts, paceliet to uz augšu. Šī darbība atvērīs divus tapas (vai ieliktnus) no to atbilstošajām spraugām šasijas apakšā. Kad apakšējās tapas ir brīvas, uzmanīgi novelciet visu stikla paneli prom no šasijas.

Padomi: Rīkojieties ar stikla paneli uzmanīgi, lai novērstu tā nokrišanu vai bojājumus. Novietojiet noņemto paneli drošā vietā, kur tas netiks saskrāpēts vai salauzts.

Sānu panelis

Atrodiet un atskrūvējiet abas īkšķskrūves šasijas aizmugurē. Bidiet paneli atņemt pēc tam noņemiet to.

RO

4. Îndepărtarea Panourilor

Panoul Frontal

Găsiți decupajul panoului frontal. Stabilizați ferm șasiul cu o mână. Aplicați o forță de tragere graduală cu cealaltă mână (folosind decupajul).

Panoul Lateral din Sticlă Localizați marginea superioară a panoului de sticlă. Trageți ușor partea superioară a panoului spre exterior pentru a-l debloca și a-l deschide. În timp ce panoul este deschis, ridicați-l în sus. Această acțiune deblochează cele două știfturi (sau inserții) din fantele corespunzătoare de la baza șasiului. Odată ce știfturile inferioare sunt libere, trageți cu grijă întregul panou de sticlă departe de șasiu. **Sfaturi:** Manipulați panoul de sticlă cu grijă pentru a preveni scăderea sau deteriorarea acestuia. Așezați panoul îndepărtat într-un loc sigur unde nu va fi zgâriat sau spart.

Panou Lateral

Localizați și deșurubati cele două șuruburi cu cap moletat din spatele șasiului. Glisați panoul înapoi și apoi ridicați-l.

SK

4. Odstránenie panelov

Predný panel

Nájdite výrez predného panela. Jednou rukou pevne stabilizujte šasi. Druhou rukou (pomocou výrezu) aplikujte postupnú ťažnú silu.

Bočný sklenený panel Nájdite horný okraj skleneného panela. Jemne potiahnite hornú časť panela smerom von, aby ste ho uvoľnili a otvorili. Kým je panel otvorený, zdvihnite ho nahor. Týmto úkonom sa uvoľní dva kolíky (alebo vložky) z ich príslušných otvorov v spodnej časti šasi. Keď sú spodné kolíky voľné, opatrne oddiahnite celý sklenený panel od šasi. Typ: S bočným skleneným panelom manipulujte opatrne, aby ste zabránili jeho pádu alebo poškodeniu. Odstránený panel umiestnite na bezpečné miesto, kde sa nepoškriabe ani nerozbije.

Bočný panel

Nájdite a odskrutkujte dve ryhovane skrutky v zadnej časti šasi. Posuňte panel dozadu a potom ho zdvihnite.

DE

4. Entfernen von Panelen

Frontpanel

Suchen Sie den Ausschnitt an der Vorderseite des Panels. Stabilisieren Sie das Chassis fest mit einer Hand. Üben Sie mit Ihrer anderen Hand (unter Verwendung des Ausschnitts) eine allmähliche Zugkraft aus.

Seitliches Glaspanel Suchen Sie die Oberkante des Glaspanels. Ziehen Sie die Oberseite des Panels vorsichtig nach außen, um es zu entriegeln und aufzuschwenken. Während das Panel geöffnet ist, heben Sie es nach oben. Dadurch lösen sich die beiden Stifte (oder Einsätze) aus ihren entsprechenden Schlitten am unteren Ende des Chassis. Sobald die unteren Stifte frei sind, ziehen Sie das gesamte Glaspanel vorsichtig vom Chassis weg. **Tipp:** Gehen Sie vorsichtig mit dem Glaspanel um, um ein Herunterfallen oder Beschädigen zu vermeiden. Legen Sie das entfernte Panel an einen sicheren Ort, wo es nicht zerkratzt oder zerbricht.

Seitenpanel

Suchen und lösen Sie die beiden Rändelschrauben an der Rückseite des Gehäuses. Schieben Sie das Panel nach hinten und heben Sie es dann ab.

ET

4. Paneelide eemaldamine

Esipaneel

Leidke esipaneeli väljalõike. Stabiileerige šassi ühe käega kindlalt. Rakendage teise käega (väljalõiget kasutades) järkjärgulist tõmbeljõudu.

Külgmine klaaspaneel

Leidke klaaspaneeli ülemine serv. Tõmmake paneeli ülemist osa õrnalt väljapoole, et see avada ja lahti kiigutada. Kui paneel on avatud, tõstke seda ülespoole. See toiming vabastab kaks tihvti (või sisestust) nende vastastabeli pesadest šassi allosas. Kui alumnised tihvtid on vabad, tõmmake kogu klaaspaneel ettevaatlikult šassist eemale. **Nõuanded:** Käsitsege klaaspaneeli ettevaatlikult, et vältida selle kukkumist või kahjustamist. Asetage eemaldatud paneel turvalisse kohta, kus see ei kriimustu ega purune.

Külgpaneel

Leidke ja keerake lahti kaks pöödlakruvi šassi tagaküljel. Libistage paneel tahapoole ja seejärel tõstke see maha.

IT

4. Rimozione dei Pannelli

Pannello Anteriore

Individuare l'intaglio del pannello frontale. Stabilizzare saldamente il telaio con una mano. Applicare una forza di trazione graduale con l'altra mano (utilizzando l'intaglio).

Pannello Laterale in Vetro Individuare il bordo superiore del pannello in vetro. Tirare delicatamente la parte superiore del pannello verso l'esterno per sbloccarlo e aprirlo. Mentre il pannello è aperto, sollevarlo verso l'alto. Questa azione disimpegna i due perni (o inserti) dalle loro fessure corrispondenti nella parte inferiore del telaio. Una volta che i perni inferiori sono liberi, tirare con cautela l'intero pannello in vetro lontano dal telaio. **Consigli:** Maneggiare il pannello in vetro con cura per evitare di farlo cadere o danneggiarlo. Posizionare il pannello rimosso in un luogo sicuro dove non venga graffiato o rotto.

Pannello Laterale

Individuare e svitare le due viti zigrinate nella parte posteriore del telaio. Far scorrere il pannello all'indietro e quindi sollevarlo.

LT

4. Plokščių nuėmimas

Priekinė plokštė

Suraskite priekinio skydelio išpjovą. Viena ranka tvirtai stabilizuokite važiuoklę. Kita ranka (naudodami išpjovą) taikykite laipsnišką tempimo jėgą.

Šoninis stiklo skydelis Suraskite viršutinį stiklo skydelio kraštą. Švelniai traukite viršutinę skydelio dalį į išorę, kad ji atsisavintumėte ir atidarytumėte. Kai skydelis yra atidarytas, pakelkite jį aukštin. Šis veiksmas atlaisvina du kaiščius (arba intarpus) iš jų atitinkamų angų važiuoklės apacioje. Kai apatiniai kaiščiai yra laisvi, atsargiai atitraukite visą stiklo skydelį nuo važiuoklės. **Patarimai:** Su stiklo skydeliu elkitės atsargiai, kad jo nenuleistumėte ar nepažeistumėte. Nulimta skydelį padėkite saugioje vietoje, kur jis nebus subraižytas ar sulaužytas.

Šoninis skydelis

Suraskite ir atsukite du nykščio varžtus šasi gale. Pastumkite skydelį atgal ir tada pakelkite jį.

5. Motherboard Installation

Find the correct stand-off locations by aligning with your motherboard and fasten needed stand-offs accordingly. Insert your motherboard I/O back-plate into the cut-out. Place your motherboard into the chassis with the ports inserted into the I/O back-plate.

Anchor the motherboard with the motherboard screws provided.

5. Montaż płyty głównej

Znajdź odpowiednie miejsca na wsporniki przymierzając płytę główną i przykręć w odpowiednie miejsca wsporniki. Włóż płytę główną zaczynając od tylnego panelu I/O w wycięcie obudowy. Umieść płytę główną z wsadzonym tylnym panelem I/O.

Przykręć płytę główną za pomocą śrub dołączonych do zestawu.

5. Installation de la carte mère

Trouvez les emplacements corrects pour les supports en faisant des essais sur la carte mère et vissez les supports aux emplacements appropriés. Insérez la carte mère, en commençant par le panneau I/O arrière, dans la découpe du châssis. Placez la carte mère avec le panneau I/O arrière inséré.

5. Montáž základny desky

Přiložte základnu desku a najděte místa pro podpěry, následně na tato správná místa přišroubujte podpěry. Uložte základnu desku, zadní I/O panel musí být zarovnan s výřezem v zadní části skříně. Umístěte základnu desku s nastaveným zadním I/O panelem.

Přišroubujte základnu desku šrouby dodanými v sadě.

5. Montaje de la placa base

Encuentre los lugares correspondientes para los soportes probando colocar la placa base y atornille los soportes en su sitio. Inserte la placa base empezando por el panel trasero I/O en el recorte de la carcasa. Coloque la placa base con el panel trasero I/O insertado.

Atornille la placa base en su sitio utilizando los tornillos del kit incluidos.

5. Emplaadid paigaldamine

Leidke emplaadid koonsteinidele õiged kohad ja keerake koonsteinid õigestesse kohtadesse. Sisestage emplaaditagumised I/O paneelil alates korpuse väljalõikesse. Asetage emplaadid nii, et tagumine I/O-paneel oleks sisestatud.

Kinnitage emplaadid komplektis olevate kruvidega.

5. Montaggio della scheda madre

Trova gli appositi spazi per i supporti, poggiando la scheda madre e avvita i supporti negli appositi spazi. Inserisci la scheda madre, iniziando dal pannello posteriore I/O nel rientro dell'alloggiamento. Inserisci la scheda madre con il pannello posteriore I/O inserito.

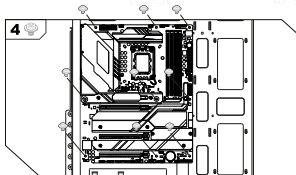
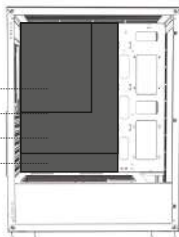
Avvita la scheda madre, utilizzando le viti comprese nel set.

5. Pagrindinės plokštės montavimas

Raskite tinkamas vietas laikikliams, bandydami pagal pagrindinę plokštę, ir prisukite laikiklius tinkamose vietose. Įdėkite pagrindinę plokštę nuo galinio įvesčio / išvesties skydo korpuso išpjaujoje. Padėkite pagrindinę plokštę su įdėtu galiniu įvesčio / išvesties skydu.

5. Motherboard Installation

Mini - ITX
Micro - ATX
ATX
E - ATX



5. Mātesplates uzstādīšana

Atrodiet atbilstošas vietas balstiem, pielaiķojot mātesplati, un pieskrūvējiet balstus atbilstošās vietās. Ievietojiet mātesplati, korpusa izgriezumā, sākot ar aiz mugurējā paneli I/O. Novietojiet mātesplatu ar uzstādīto aiz mugurējā paneli I/O.

Pieskrūvējiet mātesplati ar komplektā ietilpstošajām skrūvēm.

5. Instalarea plăcii de bază

Găsiți locațiile corespunzătoare pentru suporturi poziționând placa de bază și înșurubând suporturile în poziția corectă. Introduceți placa de bază pornind de la panoul I/O din spate în locașul carcasei. Așezați placa de bază cu panoul I/O din spate introdus.

Înșurubați placa de bază în poziția corectă folosind șuruburile din setul inclus.

5. Inštalácia základnej dosky

Nájdite správne miesta na držiaky priložením základnej dosky a priskrutkujte držiaky na správne miesta. Vložte základnú dosku smerom od zadného I/O panela do výrezu v skrinke. Umiestnite základnú dosku s vloženým zadným I/O panelom.

Pripevnite základnú dosku pomocou skrutiek z dodanej súpravy.

5. Einbau des Mainboards

Das Mainboard probeweise einsetzen, um geeignete Einbaustellen für die Halterungen zu finden. Anschließend die Halterungen anschrauben. Das Mainboard beginnend mit der hinteren I/O-Blende in die Gehäuseöffnung einsetzen. Das Mainboard mit eingesetzter hinterer I/O-Blende installieren.

6. Power Supply Installation

EN

6. Power Supply Installation

Place the PSU on the bottom of the case.
Align holes and secure with screws.

PL

6. Montaż zasilacza

Umieść PSU na spodzie obudowy.
Wyrównaj otwory i zabezpiecz śrubami

FR

6. Installation de l'alimentation

Placez le bloc d'alimentation sur le fond du boîtier.
Alignez les trous et fixez avec des vis

CS

6. Osazení napájecího zdroje

Umístěte PSU ve spodní části skříně
Vyrovnejte otvory a zajistěte jej šrouby

ES

6. Montaje de la fuente de alimentación

Coloque PSU en la parte inferior de la carcasa
Alinee los orificios y fíjelos con tornillos

ET

6. Toiteallika paigaldamine

Asetage PSU korpuse põhjale
Joondage augud ja kinnitage kruvidega

IT

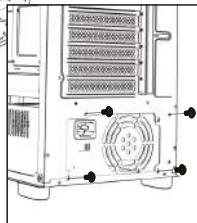
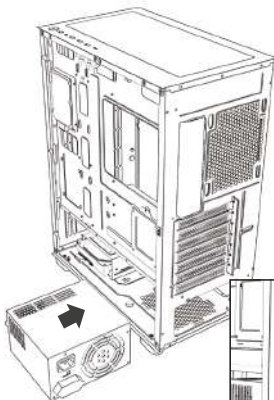
6. Montaggio dell'alimentatore

Colloca la PSU sulla base dell'alloggiamento
Fai corrispondere i fori e fissala con le viti

LT

6. Maitinimo šaltinio montavimas

Įdėkite PSU korpuso apačioje
Sulygiuokite skyles ir pritvirtinkite varžtais



LV

6. Barošanas bloka uzstādīšana

Novietojiet PSU uz korpusa dibena.
Izīdziniet caurumus un nostipriniet to ar skrūvēm.

RO

6. Montajul sursei de alimentare

Așezați sursa de alimentare pe partea inferioară a carcasei
Aliniați găurile și fixați-le cu șuruburi

SK

6. Montáž napájecího zdroje

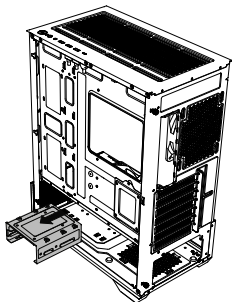
Umístěte PSU na spodní část skřínky
Zarovnejte otvory a zaistíte ich skrutkami

DE

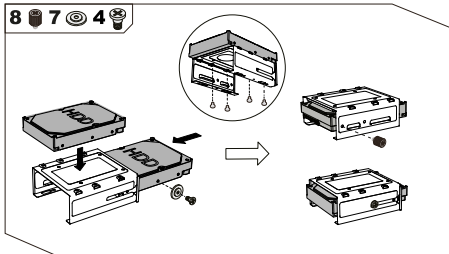
6. Montáž napájecího zdroje

Netzteil an der Gehäuseunterseite platzieren
Anhand der Löcher ausrichten und mit Schrauben befestigen

7. HDD/SSD Installation



8 7 4



EN

7. 3.5" HDD Installation

- Pull out the HDD cage Put your HDD in the cage

IT

7. Montaggio del disco rigido 3.5"

- Estrai la scatola del disco rigido, Inserisci il disco HDD nella scatola

PL

7. Montaż dysku twardego 3,5"

- Wyciągnij klatkę dysku twardego. Umieść dysk HDD w klatce

LT

7. 3,5 colio HDD montavimas

- Ištraukite HDD dėklą. Įdėkite HDD į dėklą

FR

7. Montage du disque dur 3,5"

- Retirez la cage du disque dur. Placez le disque dur dans la cage

LV

7. 3,5" cietā diska uzstādīšana

- Izvelciet cietā diska ietvaru, ievietojiet HDD disku ietvarā,

CS

7. Montáž pevného disku 3,5"

- Vytáhněte držák pevného disku, Umístěte HDD do držáku

RO

7. Montajul hard disk-ului 3,5"

- Scoateți carcasa hard disk-ului, Așezați HDD-ul în carcasă

ES

7. Montaje del disco duro 3.5"

- Extraiga la caja del disco duro. Coloque el disco duro en la caja

SK

7. Montáž 3,5" pevného disku

- Vytiahnite rošt pevného disku. Umiestnite pevný disk do roštu

ET

7. 3,5" kõvaketta paigaldamine

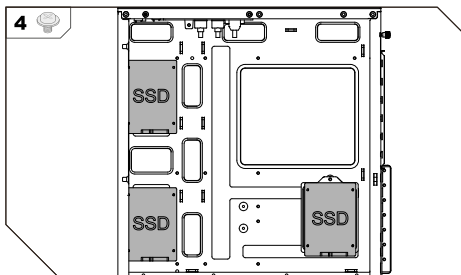
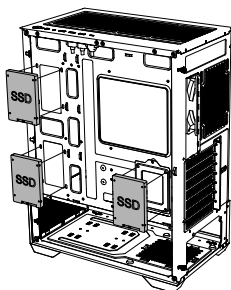
- Tõmmake kõvaketta korpus välja. Sisestage kõvaketas

DE

7. Einbau einer 3.5"-Festplatte

- Festplattenkäfig herausziehen. Festplatte in den Käfig einsetzen

8. 2,5" SSD Installation



EN

8. 2.5" SSD Installation

*Place your 2.5" drive in and secure with screws

PL

8. Montaż dysku 2,5" SSD

- Umieść dysk 2,5", a następnie zabezpiecz śrubami.

FR

8. Montage du SSD 2,5"

- Placez le lecteur 2,5", puis fixez-le avec des vis.

CS

8. Montáž 2,5" SSD disku

- Umístěte 2,5" SSD disk, a následně jej zajistěte šrouby.

ES

8. Montaje del disco 2.5" SSD

- Coloque el disco 2.5" y fíjelo con tornillos.

ET

8. 2,5-tollise SSD paigaldamine

- Sisestage 2,5-tolline draiv ja kinnitage kruvidega.

LT

8. 2,5 colio SSD montavimas

- Įdėkite 2,5 colio diską, tada pritvirtinkite varžtais.

LV

8. SSD 2,5" diska uzstādīšana

- Ievietojiet 2,5" disku un pēc tam nostipriniet to ar skrūvēm.

RO

8. Montajul discului 2,5" SSD

- Așezați discul 2,5" și fixați-l cu șuruburi.

SK

8. Montáž 2,5" SSD disku

- Umístěte 2,5" disk a zaistite ho škrutkami.

DE

8. Einbau einer 2.5"-SSD

- 2.5"-SSD einsetzen und mit Schrauben fixieren

9. Top Fan Installation

EN

9. Top Fan Installation

- * Lift up the dust filter.
- * Align and secure your fan with screws.

PL

9. Montaż górnych wentylatorów

- Podnieś filtr kurzu
- Dopasuj i zabezpiecz wentylator śrubami.

FR

9. Installation des ventilateurs supérieurs

- Soulevez le filtre à poussière
- Alignez et fixez le ventilateur de avec des vis.

CS

9. Osazení vrchních ventilátorů

- Zvedněte prachový filtr
- Přizpůsobte a zajistěte ventilátor šrouby.

ES

9. Montaje de los ventiladores superiores

- Levante el filtro de polvo
- Coloque y fije el ventilador de con tornillos.

ET

9. Ütemiste ventilaatorite paigaldamine

- Tõstke tolmufilter üles
- Joondage ja kinnitage kruvidega ventilaator.

IT

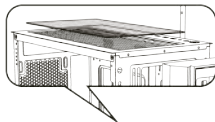
9. Montaggio delle ventole superiori

- Solleva il filtro antipolvere
- Adatta e fissa la ventola con le viti.

LT

9. Viršutinių ventiliatorių montavimas

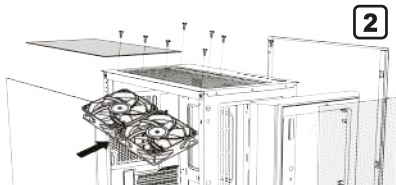
- Pakelkite dulkių filtrą
- Sulygiuokite ir pritvirtinkite ventiliatorių



120mm
OR



140mm



LV

9. Augšējo ventilatoru uzstādīšana

- Paceliet putekļu filtru.
- Pielāgojiet ventilatoru un nostipriniet to ar skrūvēm.

RO

9. Montajul ventilatoarelor superioare

- Ridicați filtrul de praf
- Montați și fixați ventilatorul de cu ajutorul șuruburilor.

SK

9. Montáž horných ventilátorov

- Nadvihnite prachový filter
- Založte a upevnite ventilátor pomocou skrutiek.

DE

9. Einbau der oberen Lüfter

- Staubfilter anheben
- Den Lüfter einpassen und mit Schrauben befestigen.

10. Liquid Cooling Installation

EN

10. Liquid Cooling Installation

- Secure the fans on radiator and fasten the radiator inside of the casing by screwing it from outside

PL

10. Montaż chłodzenia cieczą

- Przykręcić wentylatory na chłodnicę i zamocować chłodnicę wewnątrz obudowy przykręcając ją od zewnątrz

FR

10. Installation du refroidissement liquide

- Vissez les ventilateurs sur le refroidisseur et fixez le refroidisseur à l'intérieur du boîtier en le vissant de l'extérieur

CS

10. Montáž chlazení kapalinou

- Přišroubujte ventilátory na chladící a namontujte chladící dovnitř skříně, přišroubujte její z vnější strany

ES

10. Montaje de refrigeración con líquido

- Atornille los ventiladores al refrigerador y fije el refrigerador dentro de la carcasa atornillándolo desde el exterior

ET

10. Vedeljahutuse paigaldus

- Keerake ventilatorid jahuti külge ja fikseerige jahuti korpuse sees, keerates seda väljastpoolt

IT

10. Montaggio del dissipatore a liquido

- Avvitare le ventole sul radiatore e fissare il radiatore all'interno dell'alloggiamento, avvitandolo dall'esterno

LT

10. Aušinimo skysčiu montavimas

- Prisukite ventiliatorius ant aušintuvo ir pritvirtinkite aušintuvą korpuso viduje, prisukdami jį iš išorės

120

240

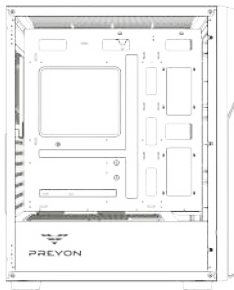
280

120

120

240

360



LV

10. Šķidrums dzesēšanas sistēmas uzstādīšana

- Pieskrūvējiet ventilatorus pie radiatora un nostipriniet radiatoru korpasa iekšā, pieskrūvējot to no ārpusē.

RO

10. Montajul răcirii cu lichid

- Însurubați ventilatoarele pe dispozitivul de răcire și fixați dispozitivul de răcire în interiorul carcasei prin înșurubare din exterior

SK

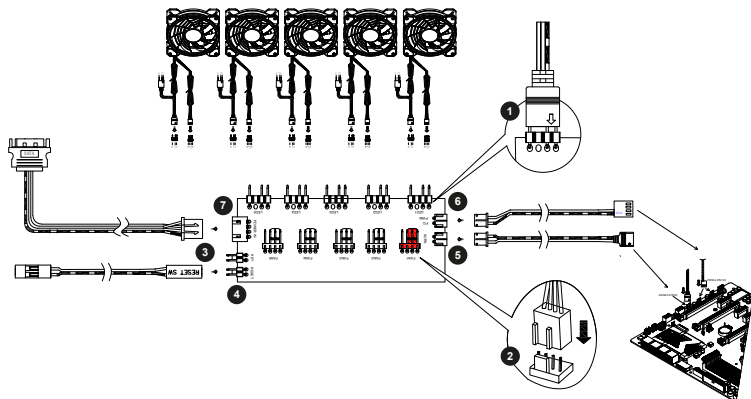
10. Inštalácia kvapalinového chladenia

- Naskrutkujte ventilátory na chladíč a upevnite chladíč vo vnútri skrinky jeho priskrutkovaním z vonkajšej strany

DE

10. Einbau der Flüssigkeitskühlung

- Die Lüfter am Kühler anschrauben und den Kühler durch Anschrauben von außen im Gehäuse befestigen



EN 11. Port Descriptions

- 5V 3-pin ARGB Ports:** There are five ports for connecting 5V 3-pin ARGB connectors. The LED lighting will only activate after a connection is established.
- 4-pin 12V PWM Fan Ports:** There are five ports for connecting 4-pin fan connectors. The fans will only start spinning after a connection is established.
- KEY Port:** This port is used to connect to the reset DuPont terminal of your PC case.
- RESET Port:** Connects to the reset pin on your motherboard.
- AURA Port:** Connects to the ARGB synchronization port on your motherboard.
- PWM (FG) Port:** This is the fan speed control and feedback terminal, which connects to a fan output on your motherboard.
- SATA Connector:** This is the power input connector, which must be connected to your power supply.

Control Functions

After all the cables are connected, you can connect the power supply.

- Change Lighting Mode:** Short-press the reset button on your PC case (for less than 1 second) to cycle through the available lighting modes.
- Restart PC:** Long-press the reset button (for more than 3 seconds) to restart your PC.
- Remote Control:** A remote can be used to change the LED lighting mode or switch to PC ARGB synchronization mode.
- PWM Fan Speed Control:** The PWM fan speed can be controlled directly from your PC. **Note:** This function is only compatible with fans that have true temperature-controlled speed functionality.
- Real-Time Speed Feedback:** The controller provides real-time speed feedback to your PC. **Note:** This feature is only available for the FAN1 port, which is distinguished by its red color.

PL 11. Opis portów

- Porty 5V 3-pin ARGB:** Pięć portów do podłączania 3-pinowych złączy 5V ARGB. Oświetlenie LED aktywuje się dopiero po nawiązaniu połączenia.
- Porty 4-pin 12V PWM dla wentylatorów:** Pięć portów do podłączania 4-pinowych złączy wentylatorów. Wentylatory zaczną się obracać dopiero po nawiązaniu połączenia.
- Port KEY:** Port służy do podłączenia do terminalu DuPont reset w obudowie komputera.
- Port RESET:** Służy do podłączenia do pinu reset na płycie głównej.
- Port AURA:** Służy do podłączenia do portu synchronizacji ARGB na płycie głównej.
- Port PWM (FG):** Terminal sterowania prędkością wentylatorów i informacji zwrotnej, który łączy się z wyjściem wentylatora na płycie głównej.
- Złącze SATA:** Złącze zasilania wejściowego, które należy podłączyć do zasilacza.

Funkcje sterowania

Po podłączeniu wszystkich kabli możesz podłączyć zasilacz.

- Zmiana trybu oświetlenia:** Krótkie naciśnięcie przycisku reset na obudowie (poniżej 1 sekundy) pozwala przełączyć się między dostępnymi trybami oświetlenia.
- Restart komputera:** Długie naciśnięcie przycisku reset (powyżej 3 sekund) powoduje ponowne uruchomienie komputera.
- Pilot:** Pilot może być używany do zmiany trybu oświetlenia LED lub przełączenia na tryb synchronizacji ARGB komputera.
- Sterowanie prędkością wentylatorów PWM:** Prędkość wentylatorów PWM można kontrolować bezpośrednio z komputera. **Uwaga:** Funkcja jest kompatybilna tylko z wentylatorami, które mają prawdziwą regulację prędkości w oparciu o temperaturę.
- Informacja zwrotna o prędkości w czasie rzeczywistym:** Kontroler dostarcza informację zwrotną o prędkości do komputera w czasie rzeczywistym. **Uwaga:** Funkcja dostępna jest tylko dla portu FAN1, który jest oznaczony kolorem czerwonym.

11. ARGB Fan Controller

FR 11. Descriptions des ports

- Ports ARGB 5V 3 broches:** Cinq ports pour connecter des connecteurs ARGB 5V 3 broches. L'éclairage LED ne s'activera qu'après l'établissement d'une connexion.
- Ports de ventilateur PWM 12V 4 broches:** Cinq ports pour connecter des connecteurs de ventilateur 4 broches. Les ventilateurs ne commenceront à tourner qu'après l'établissement d'une connexion.
- Port KEY:** Ce port est utilisé pour se connecter au terminal de réinitialisation DuPont de votre boîtier PC.
- Port RESET:** Se connecte à la broche de réinitialisation de votre carte mère.
- Port AURA:** Se connecte au port de synchronisation ARGB de votre carte mère.
- Port PWM (FG):** Le terminal de contrôle de la vitesse et de retour d'information du ventilateur, qui se connecte à une sortie de ventilateur sur votre carte mère.
- Connecteur SATA:** Le connecteur d'entrée d'alimentation, qui doit être connecté à votre bloc d'alimentation.

Fonctions de contrôle

Une fois tous les câbles connectés, vous pouvez connecter le bloc d'alimentation.

- Changer le mode d'éclairage:** Appuyez brièvement sur le bouton de réinitialisation de votre boîtier PC (pendant moins d'une seconde) pour faire défiler les modes d'éclairage disponibles.
- Redémarrer le PC:** Appuyez longuement sur le bouton de réinitialisation (pendant plus de 3 secondes) pour redémarrer votre PC.
- Télécommande:** Une télécommande peut être utilisée pour changer le mode d'éclairage LED ou passer en mode de synchronisation ARGB du PC.
- Contrôle de la vitesse des ventilateurs PWM:** La vitesse des ventilateurs PWM peut être contrôlée directement depuis votre PC. Remarque: Cette fonction n'est compatible qu'avec les ventilateurs qui ont une véritable fonctionnalité de vitesse contrôlée par la température.
- Retour d'information de vitesse en temps réel:** Le contrôleur fournit un retour d'information de vitesse en temps réel à votre PC. Remarque: Cette fonction n'est disponible que pour le port FAN1, qui se distingue par sa couleur rouge.

CS 11. Popis portů

- Porty 5V 3-pin ARGB:** Pět portů pro připojení 5V 3-pin ARGB konektorů. LED osvětlení se aktivuje až po nadvázání spojení.
- Porty 4-pin 12V PWM pro ventilátory:** Pět portů pro připojení 4-pin konektorů ventilátorů. Ventilátory se začnou otáčet až po nadvázání spojení.
- Port KEY:** Port slouží k připojení ke svorce DuPont resetu na PC skříně.
- Port RESET:** Připojuje se k resetovacímu pinu na základní desce.
- Port AURA:** Připojuje se k portu synchronizace ARGB na základní desce.
- Port PWM (FG):** Svorka pro řízení rychlosti ventilátorů a zpětnou vazbu, která se připojuje k výstupu ventilátoru na základní desce.
- Konektor SATA:** Konektor pro vstup napájení, který musí být připojen k napájecímu zdroji.
- Ovládací funkce**
- Po připojení všech kabelů můžete připojit napájecí zdroj.
- Změna režimu osvětlení:** Krátkým stisknutím tlačítka reset na PC skříně (méně než 1 sekunda) můžete přepínat mezi dostupnými režimy osvětlení.
- Restart PC:** Dlouhým stisknutím tlačítka reset (více než 3 sekundy) restartujete PC.

- Dálkové ovládání:** Dálkové ovládání lze použít ke změně režimu LED osvětlení nebo k přepnutí do režimu synchronizace ARGB PC.
- Řízení rychlosti ventilátorů PWM:** Rychlost ventilátorů PWM lze řídit přímo z počítače. **Poznámka:** Tato funkce je kompatibilní pouze s ventilátory, které mají skutečnou funkci řízení rychlosti s regulací teploty.
- Zpětná vazba rychlosti v reálném čase:** Ovladač poskytuje zpětnou vazbu o rychlosti do PC v reálném čase. **Poznámka:** Tato funkce je dostupná pouze pro port FAN1, který je odlišen červenou barvou.

ES 11. Descripción de los puertos

- Puertos ARGB de 5V y 3 pines:** Cinco puertos para conectar conectores ARGB de 5V y 3 pines. La iluminación LED solo se activará después de que se establezca una conexión.
- Puertos para ventilador PWM de 12V y 4 pines:** Cinco puertos para conectar conectores de ventilador de 4 pines. Los ventiladores solo comenzarán a girar después de que se establezca una conexión.
- Puerto KEY:** Este puerto se usa para conectarse al terminal de reinicio DuPont de su caja de PC.
- Puerto RESET:** Se conecta al pin de reinicio de su placa base.
- Puerto AURA:** Se conecta al puerto de sincronización ARGB de su placa base.
- Puerto PWM (FG):** Terminal de control de velocidad y retroalimentación del ventilador, que se conecta a una salida de ventilador en su placa base.
- Conector SATA:** Conector de entrada de energía, que debe estar conectado a su fuente de alimentación.

Funciones de control

Una vez que todos los cables estén conectados, puede conectar la fuente de alimentación.

- Cambiar el modo de iluminación:** Presione brevemente el botón de reinicio de su caja de PC (durante menos de 1 segundo) para alternar entre los modos de iluminación disponibles.
- Reiniciar el PC:** Mantenga presionado el botón de reinicio (durante más de 3 segundos) para reiniciar su PC.
- Control remoto:** Se puede usar un control remoto para cambiar el modo de iluminación LED o cambiar al modo de sincronización ARGB del PC.
- Control de velocidad del ventilador PWM:** La velocidad del ventilador PWM se puede controlar directamente desde su PC. **Nota:** Esta función solo es compatible con ventiladores que tienen una verdadera funcionalidad de velocidad controlada por temperatura.
- Retroalimentación de velocidad en tiempo real:** El controlador proporciona retroalimentación de velocidad en tiempo real a su PC. **Nota:** Esta función solo está disponible para el puerto FAN1, que se distingue por su color rojo.

ET 11. Portide kirjeldused

- 5V 3-pin ARGB portid:** Viis porti 5V 3-pin ARGB pistike ühendamiseks. LED-valgustus aktiveerub alles pärast ühenduse loomist.
- 4-pin 12V PWM ventilaatoripordid:** Viis porti 4-pin ventilaatoripistike ühendamiseks. Ventilaatorid hakkavad pöörlema alles pärast ühenduse loomist.
- KEY port:** Seda porti kasutatakse ühendamiseks teie arvutikorpuse lähtestamise DuPont terminaliga.
- RESET port:** Ühendub teie emaplaadi lähtestamise (reset) tihviga.
- AURA port:** Ühendub teie emaplaadi ARGB sünkronisimisportiga.
- PWM (FG) port:** Ventilaatori kiiruse juhtimise ja tagasiside terminal, mis ühendub teie emaplaadi ventilaatori väljundiga.
- SATA pistik:** Toite sisendpistik, mis peab olema ühendatud teie toiteallikaga.

Ovládací funkce

Po připojení všech kabelů můžete připojit napájecí zdroj.

- Zmēna režīmu osvītēni:** Krátkým stisknutím tlačítka reset na PC skříně (méně než 1 sekunda) můžete přepínat mezi dostupnými režimy osvětlení.
- Restart PC:** Dálkové ovládání lze použít ke změně režimu LED osvětlení nebo k přepnutí do režimu synchronizace ARGB PC.
- Dálkové ovládání:** Dálkové ovládání lze použít ke změně režimu LED osvětlení nebo k přepnutí do režimu synchronizace ARGB PC.
- Rízení rychlosti ventilátorů PWM:** Rychlost ventilátorů PWM lze řídit přímo z počítače. **Poznámka:** Tato funkce je kompatibilní pouze s ventilátory, které mají skutečnou funkci řízení rychlosti s regulací teploty.
- Zpětná vazba rychlosti v reálném čase:** Ovladač poskytuje zpětnou vazbu o rychlosti do PC v reálném čase. **Poznámka:** Tato funkce je dostupná pouze pro port FAN1, který je odlišen červenou barvou.

- SATA jungtis:** Maitinimo įvesties jungtis, kuri turi būti prijungta prie jūsų maitinimo šaltinio.

Valdymo funkcijos

Prijungus visus laidus, galite prijungti maitinimo šaltinį.

- Apšvietimo režimo keitimas:** Trumpai paspaudus atstatymo mygtuką ant kompiuterio korpuso (trumpiau nei 1 sekundė) galima perjungti tarp galimų apšvietimo režimų.
- Kompiuterio perkrovimas:** Ilgai paspaudus atstatymo mygtuką (ilgiau nei 3 sekundes), kompiuteris bus perkrautas.
- Nuotolinis valdymas:** Nuotolinis pultelis gali būti naudojamas pakeisti LED apšvietimo režimą arba perjungti į kompiuterio ARGB sinchronizavimo režimą.
- PWM ventilatorių greičio valdymas:** PWM ventilatorių greitis gali būti valdomas tiesiogiai iš jūsų kompiuterio. **Pastaba:** Ši funkcija yra suderinama tik su ventilatorių, kurie turi tikrą temperatūros kontroliuojamą greičio funkcionalumą.
- Grįžtamasis ryšys apie greitį realiuoju laiku:** Valdiklis teikia grįžtamąjį ryšį apie greitį realiuoju laiku jūsų kompiuteriui. **Pastaba:** Ši funkcija yra prieinama tik FAN1 prievadui, kuris yra išskirtas raudona spalva.

IT

11. Descrizioni dei porti

- Porte ARGB 5V 3-pin:** Cinque porte per collegare i connettori ARGB 5V a 3 pin. L'illuminazione a LED si attiverà solo dopo aver stabilito una connessione.
- Porte per ventole PWM 12V 4-pin:** Cinque porte per collegare i connettori per ventole a 4 pin. Le ventole inizieranno a girare solo dopo aver stabilito una connessione.
- Porta KEY:** Questa porta viene utilizzata per collegarsi al terminale DuPont di ripristino del vostro case del PC.
- Porta RESET:** Si collega al pin di ripristino della vostra scheda madre.
- Porta AURA:** Si collega alla porta di sincronizzazione ARGB della vostra scheda madre.
- Porta PWM (FG):** Il terminale di controllo della velocità e di feedback della ventola, che si collega a un'uscita della ventola sulla vostra scheda madre.
- Connettore SATA:** Il connettore di ingresso dell'alimentazione, che deve essere collegato al vostro alimentatore.

Funzioni di controllo

Dopo aver collegato tutti i cavi, potete collegare l'alimentatore.

- Cambiare modalità di illuminazione:** Premete brevemente il pulsante di ripristino sul vostro case del PC (per meno di 1 secondo) per scorrere le modalità di illuminazione disponibili.
- Riavviare il PC:** Premete a lungo il pulsante di ripristino (per più di 3 secondi) per riavviare il vostro PC.
- Telecomando:** Un telecomando può essere utilizzato per cambiare la modalità di illuminazione a LED o passare alla modalità di sincronizzazione ARGB del PC.
- Controllo della velocità delle ventole PWM:** La velocità delle ventole PWM può essere controllata direttamente dal vostro PC. **Nota:** Questa funzione è compatibile solo con le ventole che hanno una vera funzionalità di velocità controllata dalla temperatura.
- Feedback di velocità in tempo reale:** Il controller fornisce un feedback di velocità in tempo reale al vostro PC. **Nota:** Questa funzione è disponibile solo per la porta FAN1, che si distingue per il suo colore rosso.

LV

11. Portu apraksti

- 5V 3-pin ARGB porti:** Pieci porti, lai savienotu 5V 3-pin ARGB savienotājus. LED apgaismojums aktivizēsies tikai pēc savienojuma izveidošanas.
- 4-pin 12V PWM ventilatoru porti:** Pieci porti, lai savienotu 4-pin ventilatoru savienotājus. Ventilatori sāks griezties tikai pēc savienojuma izveidošanas.
- KEY ports:** Šis ports tiek izmantots, lai savienotu ar jūsu datoru korpusa atiestatīšanas DuPont termināli.
- RESET ports:** Savienojas ar atiestatīšanas tapu uz jūsu mātesplates.
- AURA ports:** Savienojas ar ARGB sinhronizācijas portu uz jūsu mātesplates.
- PWM (FG) ports:** Ventilatora ātruma kontroles un atgriezeniskās saites terminālis, kas savienojas ar ventilatora izvadu uz jūsu mātesplates.
- SATA savienotājs:** Strāvas ievades savienotājs, kuram jābūt savienotam ar jūsu barošanas bloku.

Kontroles funkcijas

Pēc visu kabelu pievienošanas varat pieslēgt barošanas bloku.

- Apgaismojuma režīma maiņa:** Īsi nospiediet atiestatīšanas pogu uz jūsu datoru korpusa (mazāk nekā 1 sekundi), lai pārslēgtos starp pieejamiem apgaismojuma režīmiem.
- Datora restartēšana:** Ilgi nospiediet atiestatīšanas pogu (vairāk nekā 3 sekundes), lai restartētu datoru.
- Tālvadības pults:** Tālvadības pults var izmantot, lai mainītu LED apgaismojuma režīmu vai pārslēgtos uz PC ARGB sinhronizācijas režīmu.
- PWM ventilatora ātruma kontrole:** PWM ventilatora ātrumu var kontrolēt tieši no jūsu datorā. **Piezīme:** Šī funkcija ir saderīga tikai ar ventilatoriem, kuriem ir patiesa temperatūras kontrolēta ātruma funkcionalitāte.
- Reāllaika ātruma atgriezeniskā saite:** Kontroleris nodrošina reāllaika ātruma atgriezenisko saiti jūsu datoram. **Piezīme:** Šī funkcija ir pieejama tikai FAN1 portam, kas ir atšķirams ar savu sarkano krāsu.

LT

11. Prievedų aprašymai

- 5V 3-pin ARGB prievada:** Penki prievada 5V 3-pin ARGB jungtis prijungti. LED apšvietimas įsijungs tik po to, kai bus užmegztas ryšys.
- 4-pin 12V PWM ventiliatorių prievada:** Penki prievada 4-pin ventiliatorių jungtis prijungti. Ventiliatorių pradės sukitis tik po to, kai bus užmegztas ryšys.
- KEY prievadas:** Šis prievadas naudojamas jungti prie jūsų kompiuterio korpuso atstatymo DuPont terminalo.
- RESET prievadas:** Jungiasi prie jūsų pagrindinės plokštės atstatymo (reset) kaiščio.
- AURA prievadas:** Jungiasi prie jūsų pagrindinės plokštės ARGB sinchronizavimo prievado.
- PWM (FG) prievadas:** Ventiliatorių greičio valdymo ir grįžtamojo ryšio terminalas, kuris jungiasi prie ventiliatorių išvesties jūsų pagrindinėje plokštėje.

11. ARGB Fan Controller

RO

11. Descrierea porturilor

- Porturi ARGB 5V 3-pini:** Cinci porturi pentru conectarea conectorilor ARGB 5V 3-pini. Iluminarea LED se va activa numai după ce s-a stabilit o conexiune.
- Porturi pentru ventilatoare PWM 12V 4-pini:** Cinci porturi pentru conectarea conectorilor de ventilator cu 4 pini. Ventilatoarele vor începe să se rotească numai după ce s-a stabilit o conexiune.
- Port KEY:** Acest port este utilizat pentru a vă conecta la terminalul de resetare DuPont al carcasei PC-ului.
- Port RESET:** Se conectează la pinul de resetare de pe placa de bază.
- Port AURA:** Se conectează la portul de sincronizare ARGB de pe placa de bază.
- Port PWM (FG):** Terminalul de control al vitezei și de feedback al ventilatorului, care se conectează la o ieșire de ventilator de pe placa de bază.
- Conector SATA:** Conectorul de intrare a alimentării, care trebuie să fie conectat la sursa de alimentare.

Funcții de control

După ce toate cablurile sunt conectate, puteți conecta sursa de alimentare.

- Schimbarea modului de iluminare:** Apăsăți scurt butonul de resetare de pe carcasa PC-ului (pentru mai puțin de 1 secundă) pentru a parcurge modulele de iluminare disponibile.
- Repornirea PC-ului:** Apăsăți lung butonul de resetare (pentru mai mult de 3 secunde) pentru a reporni PC-ul.
- Telecomandă:** O telecomandă poate fi utilizată pentru a schimba modul de iluminare LED sau pentru a trece la modul de sincronizare ARGB al PC-ului.
- Controlul vitezei ventilatoarelor PWM:** Viteza ventilatoarelor PWM poate fi controlată direct de pe PC-ul dumneavoastră. **Notă:** Această funcție este compatibilă numai cu ventilatoarele care au o funcționalitate reală de viteză controlată de temperatură.
- Feedback de viteză în timp real:** Controlerul oferă feedback de viteză în timp real către PC-ul dumneavoastră. **Notă:** Această funcție este disponibilă numai pentru portul FAN1, care se distinge prin culoarea sa roșie.

SK

11. Popis portov

- Porty 5V 3-pin ARGB:** Pět portov na připojení 5V 3-pin ARGB konektorů. LED osvětlení se aktivuje až po nadvázání spojení.
- Porty 4-pin 12V PWM pro ventilátory:** Pět portov na připojení 4-pin konektorů ventilátorů. Ventilátory se začnou točit až po nadvázání spojení. Ventilátory se začnou otáčet až po nadvázání spojení.
- Port KEY:** Tento port se používá na připojení k resetovacímu terminálu DuPont u vašeho PC skříně.
- Port RESET:** Připáje se k resetovacímu pinu na vaší základní desce.
- Port AURA:** Připáje se k synchronizačnímu portu ARGB na vaší základní desce.
- Port PWM (FG):** Svorka na řízení rychlosti ventilátorů a spätnou vazbu, která se připáje k výstupu ventilátoru na vaší základní desce.
- Konektor SATA:** Konektor pro vstup napájení, který musí být připojen k vašemu napájecímu zdroji.

Ovládací funkce

Po připojení všech kabelů můžete připojit napájecí zdroj.

- Změna režimu osvětlení:** Krátkým stlačením tlačítka reset na PC skříně (na dobu kratší než 1 sekunda) můžete přecházet mezi dostupnými režimy osvětlení.

- Reštart PC:** Dlhým stlačením tlačidla reset (po dobu dlhšiu ako 3 sekundy) reštartujete PC.
- Diaľkové ovládanie:** Diaľkové ovládanie je možné použiť na zmenu režimu LED osvetlenia alebo na prepnutie do režimu synchronizácie ARGB PC.
- Řízení rychlosti ventilátorů PWM:** Rychlost ventilátorů PWM je možné řídit přímo z počítače. **Poznámka:** Tato funkce je kompatibilní i s ventilátory, které mají skutečnou funkci řízení rychlosti s regulací teploty.
- Spätná vazba rychlosti v reálném čase:** Ovladač poskytuje spätnú väzbu o rýchlosti do PC v reálnom čase. **Poznámka:** Táto funkcia je dostupná iba pre port FAN1, ktorý je odlíšen červenou farbou.

DE

11. Port-Beschreibungen

- 5V 3-Pin ARGB-Ports:** Fünf Ports zum Anschließen von 5V 3-Pin ARGB-Anschlüssen. Die LED-Beleuchtung wird erst aktiviert, nachdem eine Verbindung hergestellt wurde.
- 4-Pin 12V PWM-Lüfter-Ports:** Fünf Ports zum Anschließen von 4-Pin Lüfteranschlüssen. Die Lüfter beginnen sich erst zu drehen, nachdem eine Verbindung hergestellt wurde.
- KEY-Port:** Dieser Port wird verwendet, um eine Verbindung zum Reset DuPont-Terminal Ihres PC-Gehäuses herzustellen.
- RESET-Port:** Wird mit dem Reset-Pin auf Ihrem Motherboard verbunden.
- AURA-Port:** Wird mit dem ARGB-Synchronisations-Port auf Ihrem Motherboard verbunden.
- Puerto PWM (FG):** Der Geschwindigkeitssteuerungs- und Rückmeldeanschluss für Lüfter, der mit einem Lüfterausgang auf Ihrem Motherboard verbunden wird.
- SATA-Anschluss:** Der Stromeingangsanschluss, der mit Ihrem Netzteil verbunden werden muss.

Steuerfunktionen

Nachdem alle Kabel angeschlossen sind, können Sie das Netzteil anschließen.

- Beleuchtungsmodus ändern:** Drücken Sie kurz die Reset-Taste an Ihrem PC-Gehäuse (weniger als 1 Sekunde), um durch die verfügbaren Beleuchtungsmodi zu wechseln.
- PC neu starten:** Drücken Sie die Reset-Taste lange (mehr als 3 Sekunden), um Ihren PC neu zu starten.
- Fernbedienung:** Eine Fernbedienung kann verwendet werden, um den LED-Beleuchtungsmodus zu ändern oder in den PC ARGB-Synchronisationsmodus zu wechseln.
- PWM-Lüftergeschwindigkeitssteuerung:** Die PWM-Lüftergeschwindigkeit kann direkt von Ihrem PC aus gesteuert werden. **Hinweis:** Diese Funktion ist nur mit Lüftern kompatibel, die über eine echte temperaturgesteuerte Geschwindigkeitsfunktionalität verfügen.
- Echtzeit-Geschwindigkeitsrückmeldung:** Der Controller bietet Echtzeit-Geschwindigkeitsrückmeldung an Ihren PC. **Hinweis:** Diese Funktion ist nur für den FAN1-Port verfügbar, der durch seine rote Farbe gekennzeichnet ist.



PREYON

Producer (Producent):

Harpros Sp. z o.o.
al. Jana Pawła II 43B
31-864 Kraków
Tel. +48124184026